



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: _____

VEWL#: _____

I-171: _____ Y _____ NO

EXIT VISÁ #: X

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

HO #: 36

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM DANH NO
Last Middle First

Current Address: 135/10 Tran Hung Dao P. Cao Ong Loc Q. 1 HCM City

Date of Birth: 01.17.1928 Place of Birth: Kien Giang

Previous Occupation (before 1975) Congressman
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From _____ To _____
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

19554 HCM
10.193
12.12

BỘ NỘI VỤ
CỤC QUẢN LÝ X.N.C

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 724/XC

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi: Ông Danh Nơ

Hiện ở: 135/10 Trần Hưng Đạo Quận 1 TP HCM

1/ Chúng tôi đồng ý cho Ông cùng 14 người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu: chúng tôi đã cấp 11 hộ chiếu cho gia đình, số:

tr 54032 đến 54052/91 Dg
(gửi kèm theo)

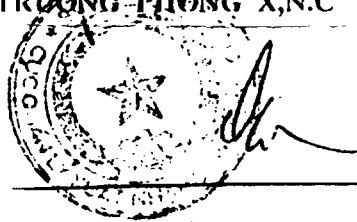
3/ Chúng tôi đã lên danh sách số H036 chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để Ông yên tâm ./

Hà Nội, ngày 22 tháng 11 / 1991..

TRƯỞNG PHÒNG X.N.C



Nguyễn Phương

TP Hồ Chí Minh, ngày 06 tháng 01 năm 1992

Kính gửi:

Bà Chủ tịch Hội Cựu Tự Nhân Chánh Thủ
Việt-Nam.

Kính thưa Bà Chủ tịch,

Coi tên Danh Đức sanh ngày 17/01/1928
tại Xã Định Hòa, Tỉnh Kiên Giang (Việt Nam), là cựu Dân
Biểu Hạ nghị viện khóa 1 (1967-1971) và khóa 2 (1971-
1975) Giới Hội Hạ nghị viện, Chủ tịch Ủy Ban Moen
vụ của Chánh Thủ đô nhì Việt Nam Cộng Hòa, hiện cư ngụ
tại 185/10 Trần Hưng Đạo, Phường Cầu Ông Lãnh, Quận 1
TP Hồ Chí Minh.

Đặc biệt kính trình bày cùng Bà một việc
như sau:

Vào ngày 29/11/1991 Bộ Nội Vụ Cục Quản lý
Xuất nhập cảnh của nước CHXHCN.VN đã đồng ý
cho gia đình tôi được xuất cảnh 14 người để cá nhân đến
nước Mỹ. Về việc cấp hộ chiếu, chúng tôi được cấp 11
hộ chiếu (passport) từ số 54032 đến 54052/91 và
visas xuất cảnh trước 20/5/1992.

Chúng tôi rất lo ngại về việc tôn cơ quan
tính nguyên do đầu, đi ghi vào sổ yêu lý lịch thông khi
đại diện Mỹ phỏng vấn.

Kính thưa Bà gia đình tôi không quen biết
những Hội tự thân, hoặc cơ quan tính nguyên nào bên
nước Mỹ cả. Vì thế nên chúng tôi biên thơ này kính
nhờ Bà Chủ tịch tìm giúp đỡ và chúng tôi được qua
nhiệm vụ mà Bà đang hoạt động chúng tôi nguyện sẽ không
quên ơn Bà.

Kính thư,

Wendy

Danh Đức

Dưới đây Danh sách được xuất cảnh.

Số TT	Họ và Tên	Năm sinh	Quan hệ	nghe-nhận hiện nay
1	Danh Đức	1928	cha	làm công
2	Danh Kim Hoa	1961	con gái	làm công

Tiếp →

3	Nguyễn Văn Tài	1966	con rể	Lam Công	Chồng của Kim Hoa
4	Nô Văn Hiên	1964	con trai	Chở mạy	
5	Huyền Thị Thu Thảo	1966	con dâu	Chở mạy	vợ của Nô Văn Hiên
6	Nô Văn Bình	1966	con trai	Lam Công	
7	Nguyễn Thị Liên	1956	con dâu	Thợ uốn tóc	vợ của Nô Văn Bình
8	Nô Kim Hồng	1969	con gái	Lam Công	
9	Nô Thuê Mai	1972	con trai	Lam Công	
10	DANH Thị Thu Nga	1974	con gái	nội trợ	
11	Hà Xuân Anh	1981	cháu ngoại	học Anh	
12	Đuôi Dương Ngọc Dung	1979	cháu gái	học Anh	
13	Nô Huyền Vũ Thanh	1988	cháu nội		
14	Nguyễn Thị Phượng	ngoại, 1990	cháu ngoại		

Tôi xin gửi kèm theo đây một bản Sao H&E chiếu mang tên
tôi. Danh Nô ra một cháu ngoại Hà Xuân Anh. nếu
Cáo chúng tôi ra sao hết.

Khi phùng vấn xong chúng tôi sẽ gửi H&E tiếp.

Đỉnh Kém,

Trần Trùng

1. bản Sao giấy Báo Tin số 724/XC
ngày 29/11/1991.

Handwritten signature

Danh Nô

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số
Nº PT 54032/91 DC 1

Họ và tên Full name

DANH NƠ

Ngày sinh Date of birth

1928

Nơi sinh Place of birth

Rừng Giang

Chỗ ở Domicile

Tổ Hù Chi Minh

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu

Photo and signature of the passport bearer

BỊ CHỮ — REMARKS

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

Số 54032/XC

Cấp cho Danh NôCùng với một trẻ emĐến nước: Hợp chúng quốc Hoa KỳĐược cấp tại: Trần Sơn NhấtTrước ngày 20.5.1992Hà Nội ngày 20 tháng 11 năm 1991

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Trần Sơn

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

20 11 1996

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

ẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 20 tháng 11 năm 1996

Issued at on



TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER



Họ và tên Full name

Hà Xuân Anh

Ngày sinh Date of birth

1981

Nơi sinh Place of birth

Hà Nội

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

FROM: DANH NƠ'
135/10 Trần Hưng Đạo

PHUOC HANH
World Trade Express

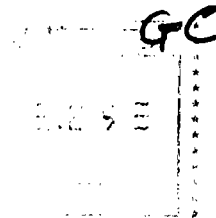
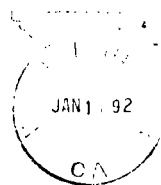
COUPON
THỞ

**World Trade
Express**



14901 Dillow St.
Westminster, CA 92683
(714) 897-2366

PH322



TO: BÀ KHUẾ MINH THỎ
PO BOX 5435
ARLINGTON VA 22205

U.S.A.

XIN YÊU CẦU QUÝ BƯU ĐIỆN HUYỆN, TỈNH CHUYỂN THƯ NÀY VỀ
VĂN PHÒNG THƯ EXPRESS BƯU ĐIỆN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH ĐỂ
CHUYỂN ĐẾN CÔNG TY WORLD TRADE EXPRESS, USA. XIN CẢM ƠN

* ϕ lấy h/s bảo đs vớ lý' lịch
 ϕ có đầy đủ vớ lực' bay
(con, rế, chầu nồ!, chầu' quố
chầu' ghẽ, ...)

3/74